

# Nasyatu Ilm Sharf

*by Yuyun Rohmatul Uyuni*

---

**Submission date:** 16-Feb-2023 02:53PM (UTC+0700)

**Submission ID:** 2015536047

**File name:** .pdf (1.4M)

**Word count:** 3091

**Character count:** 11688

## نشأة علم الصرف (الطور الأول)

### Abstrak

Sejak penyebaran agama Islam, perkembangan studi bahasa Arab dan linguistik Arab dimulai pada abad ke-7 Masehi dengan tumpuan pada kajian kitab suci Al-Qur'an. Kitab suci Al-Qur'an merupakan konsep dasar pengembangan bahasa Arab yang fasih dan murni tanpa dicampuri lahn, dialek-dialek non Arab, sehingga mendapat perhatian para linguis untuk mencoba melacaknya. Mengapa studi bahasa linguistik Arab berlangsung dalam terminologi bahasa Arab Al-Qur'an ? kemurnian bahasa Arab sebagai motif yang menjadi pendorong bagi ahli bahasa Arab untuk melahirkan suatu disiplin ilmu sharf yang menggeluti bidang leksikografi. Dipelopori oleh Mu'adz bin Muslim Al-Hira' sebagai pencetus pertama untuk melahirkan suatu disiplin ilmu sharf yang mempelajari bidang leksikografi bahasa Arab, melalui infleksi, deklinisi, derivasi leksikat atau kata. Infleksi dan verbum bahasa Arab berdasarkan sistem tiga bunyi konsonan sebagai akar. Umpamanya /اق، د، ح/ “membaca” menjadi /أَقَرْ/ “ia telah membaca” dan /فَرَاءُ قَرَاءَةً/ “bacaan” dan sebagainya. Puncak tata bahasa Arab terjadi pada akhir abad ke 8 atau awal abad 2 hijriyah yang terpusat di Basrah. Para linguis Arab di Basrah mendapat julukan kelompok aliran Basrah yang meletakan dasar yang kokoh akan kereguleran dan sistematisasi dari bahasa Arab sebagai alat tutur yang logis tentang fenomena dunia. Mereka sudah pasti mendapat pengaruh konsep analogi dari zaman Yunani. Disamping itu, ada pula satu kelompok linguistik Arab di Kuffah yang memberikan perhatian kepada keanekaragaman bahasa. Beberapa kelompok linguis Arab di Kuffah berkonsep anomah. Tulisan ini mencoba melukiskan tenang alasan-alasan timbulnya ilmu sharf sebagai disiplin ilmu tersendiri.

**Kata kunci :** Sharf, Wadl'i, Basrah, Kuffah

## تَهْيِد

أعتقد أن القارئ يتفق معي في أن العناية باللغة العربية نطقاً وكتابة مظهر حضارة الأمة، فإذا اهتزت اللغة وضعفت ضعف كل شيء فيها.

وكيف لا؟! واللغة هي وعاء الفكر والثقافة قديماً وحديثاً والوسيلة لفهم هذا الفكر واستيعابه هي إتقان اللغة.

وكانت علوم اللغة العربية، وعلى رأسها علم النحو والصرف الذين تبني عليهما كل العلوم، وكان الهدف من دراستها هو تربية الملكة العربية السليمة التي تجعل غير الفصيح ينسح على منوال الكلام الفصيح، الذي ورد عن العرب، بالإضافة إلى فهم أساليب العربية، والوقوف على أسرارها وتذوقها، وفهم القرآن الكريم، والوقوف على بعض أسرار عظمته، وإعجازه، وتذوق أساليبه وإقامة اللسان به وعصمه من اللحن فيه.

ولما لم تكن قواعد الصرف مخترعة على غير مثال. ولكنها مأخوذة من أساليب العرب، وكان السماع هو الأصل في بناء تلك القواعد، كان الواجب لتربية تلك الملكة على أمرتين:

أحدهما : معاينة النصوص، والأساليب، التمرس بها حتى يعرف الدارس فنون الأساليب وألوان الكلام الفصيح وضروراته.

والثاني : دراسة موقع الكلام في هذه الأساليب، ومعرفة القواعد، والحكم الذي يضبط ذلك.

وفي هذا البحث عرضت أسباب وضع علم الصرف، ثم عقبت ذلك بدراسة حول واضع هذا العلم موضحة الإختلاف الذي دار بين العلماء فيه.

وبعد....فحسيبي أن هذا البحث محاولة حاولتها فإن تكن انتهت بي إلى الغاية التي تمثلها فما أبالي، وإن تكن قصرت بي عن بلوغها فلتذذكر قول شاعر الكوفة أبي العناية:

ما كل ما يتنى \* المرء يدركه

(ربنا عليك توكلنا وإليك أنبنا وإليك المصير)

## البحث

أختلف العلماء كثيرا في تحديد نشأة علم الصرف، ولكن إذا أغفلت الآن ذلك الخلاف ورجعت من عهد سيبويه. وذكره للصرف - إلى السنوات الأولى من صدر الإسلام تبدت لي ظاهرة واضحة من شيوع اللحن اللغوي الصريفي وهاهي ذا بعض الأخبار التي تخلّي بذلك. فيرى أنه كان بالبصرة له جارية تسمى ظمياء، فناداها، يا ضمياء بالضاد، فقال لها ابن المفع، قل يا ظمياء، فناداها : يا ضمياء. فلمّا غير عليه ابن المفع مرتين أو ثلث، قال لها: هي حارتي أو حاريتك ؟ .

وكان أبو مسلم الخراصي حسن الألفاظ، جيد المعاني وكان إذا أراد أن يقول قلت لك، قال كلامت لك<sup>٢</sup>.

ويزيد بن معاوية أخذت عليه زلة، فقد ذكر على المنبر :  
هذه الضبعة العرجاء، فاغتدت عليه لحنا، لأن الأنثى يقال لها : الضبع  
ويقال للذكر : الضبعان.<sup>٣</sup>

فهذه النماذج يدرك قدمها، وتأكد - على ما يقال في  
صدق مضمونها - إن السليقة العربية قد شابتها مظاهر العجمة،  
فاختلت لدى القدماء - عرباً أو مولدين - ملكة اللغة، وندت عليهم  
سقطات صرفية تحدد صفاء العربية وسلامتها.

### أسباب وضع علم الصرف

لما كانت العلوم في الأمم لا تظهر فجأة، بل تأخذ في الظهور  
رويداً رويداً حتى تستوى على سوقها، كان ذلك مداعاة في كثير من  
الأمر لأن تغمض نشأة بعض العلوم وأن يختلف على الناس واضعوها  
المبكرون.

وهذا نفسه ما حدث فيمن نسب إليهم الخطوات الأولى في  
وضع الصرف العربي فقد احتدى أبو الأسود الدؤلي الأصولي التي  
وضعها له الغمام علي في تعليقه<sup>٤</sup> أو "صحيفة" فقد كان كلما وضع  
باباً جديداً عرضه عليه<sup>٥</sup>، حتى حصل في كتابه المختصر ما فيه الكفاية  
وبذلك استحق أن يكون كما قال ابن سلام، أول من استن العربية،  
وفتح بابها، وأفج سبيلها، ووضع قياسها<sup>٦</sup>.

ثم اختلف إليه الناس، ففرغ لهم ما كان أصله.<sup>٧</sup>

وإذا قلت : إن النحو قد اكتمل في البصرة في القرن الأول الهجري، وبداية القرن الثاني فإن هذا القول يمكن أن يصدق على الصرف ونشائه - أيضاً - لأن الأسباب التي دعت إلى نشأة النوهي الأسباب التي دعت إلى نشأة علم الصرف، ويمكن أن نحمل هذه الأسباب في :

#### ١- شيوخ اللحن في بنية الكلمة

فقد كان المسلمون يحرصون كل على أداء نصوص الذكر الحكيم أداء صحيحاً إلى أبعد حدود السلامة والفصاحة، خصوصاً بعد أن أخذ اللحن يشبع على الألسنة، وكان اللحن في صدر الإسلام لا يزال قليلاً بل نادراً، وكلما تقدمنا مع الزمن يتسع شيوخه على الألسنة. ومن هذا ما وراء ابن أبي سعد الوراق، قال حدثنا علي بن محمد الهاشمي، قال: سمعت أبي قال : كان بده ما وضع أبو الأسود الدؤلي النحو، أنه مربه سعد - وكان رجلاً فارسياً قدم البصرة مع أهله. وكان يقود فرسه - فقال : ما لك يا سعيد؟ ألا تركب؟ فقال : فرسي ضالع فضحك به من حضره.

قال أبو الأسود : هؤلاء الموالى قد رغبوا في الإسلام ودخلوا فيه وصاروا لنا أخوة فلو علمناهم الكلام، فوضع باب الفاعل والمفعول<sup>٨</sup>.

وازداد اللحن فشا وانتشاراً باختلاط العرب بالأعاجم اختلاطاً أدخل الضيم والوهن على ألسنتهم وفصاحتهم، ولا

شك أن إبدال سعد من الظاء ضادا في قوله "ضالع" بدل "طالع" هو من مسائل علم الصرف، لأنه مما يحص بنية الكلمة.

ويذكر أن أول لحن سمع بالبادية، قوله: هذه عصاتي، والصواب: عصاي<sup>٩</sup>. وروى أن أبا عمرو بن العلاء سمع رجلا ينشد قول المرقش الأصغر من الطويل:

ومن يلق خيرا يحمد الناس أعمرا \* ومن يغولا يعدم على الغي  
لائما

فقال : أقومك أم أتركك تسکع في طعمتك ؟ فقال : بل  
قومي. فقال : قل: ومن يغوا الا ترى إلى قوله تعالى :  
(وعصى آدم ربه فغوی).<sup>١٠</sup>

## ٢ - اعتزاز العرب بلغتهم اعتزازا شديدا

وهذا الاعتزاز جعلهم يخشون عليها من الفسا حين امتهنوا  
بالأعاجم مما جعلهم يحرصون على رسم أوضاعها خوفا من  
الفناء والذوبان في اللغات الأعجمية.

## ٣ - إحساس الشعوب المستعربة بال الحاجة الشديدة لمن يرسم لها أوضاع العربية.

في إعرابها وتصريفها حتى تمثلها تمثلا مستقيما، وتتقن النطق  
بأساليبها نطقا سليما.

#### ٤- المناظرات والمحاورات التي كانت تثار في مجالس العلماء والولاة.

فيり المتابع لترجمات العلماء في البصرة والكوفة أن كل واحد منهم قد خب ووضع فيها، وأن المشادة بين المدرستين ما فترت حيناً. إذ كانت تشيرها الرغبة في الوصول إلى الحقائق والاعتزاز بالنفس والعصبية للبلد، وكانت هذه المناظرات والمحاورات تصير العام، وحيث يصير العلماء فحب الغلبة جلي في الإنسان في مظاهر الحياة المختلفة، فكيف العلم الذي هو أنبىل الغايات، وأسمى المقاصد؟

نعم إذا كان بعث المناظرة والمحاورة محض العلم فحسب الغرض والمطلب. لكنها هنا قد شابت بالعصبية فكانت حرباً ضرورياً غير أنها محمودة المغبة على كل حال لما تسفر عنه من نتائج التراث المكونة فما نعمت اللغة وغنت إلا من هذا السجال العلمي.

ومن هذا المناظرات والمحاورات تلك التي ذكرها السيوطي في كتابه الأشباه والنظائر في النسب إلى "البحرين، والحسينين". وكانت في حضرة الخليفة المهدى قال: حدثنا أبو عبد الله اليزيدي قال: كان يبدل مع المهدى في شهر رمضان، قبل أن يختلف بأربعة أشهر فتذاكروا ليلة عنده النحو والعربية. فبعث إلى وإلى الكسائي فصرت إلى الدار. وإذا

الكسائي بالباب قد سبقى، فقال : أَعُوذ بِاللَّهِ مِنْ شَرِكِيْا أَبَا  
مُحَمَّد.

فقلت : لَا تَوْتِي مِنْ قَبْلِي، أَوْ أَوْتِي مِنْ قَبْلِكَ، فلما  
دَخَلْنَا عَلَى الْمَهْدِيِّ، أَقْبَلَ عَلَيَّ فَقَالَ : كَيْفَ نَسَبُوا إِلَى  
الْبَحْرَيْنِ، فَقَالُوا : بَحْرَانِي، وَإِلَى الْحَصَنَيْنِ، فَقَالُوا : حَصَنِي؟<sup>١١</sup>

فقلت : أَيْهَا الْأَمْرَيْنِ، لَوْ قَالُوا فِي النَّسَبِ إِلَى  
الْبَحْرَيْنِ : بَحْرَى لِأَلْتَبِسِ، فَلَمْ يَدْرِ النَّسَبَ إِلَى الْبَحْرَيْنِ وَقَعَتْ، أَمْ  
إِلَى الْبَحْرِ، فَزَادُوا أَلْفَيْنِ وَنُونَةِ لِلْفَرْقِ بَيْنَهُمَا كَمَا قَالُوا فِي النَّسَبِ  
إِلَى الرُّوحِ : وَرْحَانِي، وَلَمْ يَكُنْ لِلْعَصَنَيْنِ شَيْءٌ يُلْتَمِسُ بِهِ فَقَالُوا :  
حَصَنِي عَلَى الْقِيَاسِ.

فسمِّتِ الْكَسَائِيَّ يَقُولُ لِعُمَرَ بْنَ بَزِيعٍ<sup>١٢</sup> : لَوْ سَالَنِي  
الْأَمِيرُ لِأَجْبِتُهُ بِأَحْسَنِ مِنْ هَذِهِ الْعَلَةِ.

فقلت : - اصْلُحْ اللَّهُ الْأَمِيرُ - إِنْ هَذَا يُزَعِّمُ أَنَّكَ  
لِوَسْأَلَتِهِ لِأَجَابَ بِأَحْسَنِ مِنْ جَوَابِيِّ.

فقالَ قَدْ سَأَلَتِهِ . فَقَالَ : - اصْلُحْ اللَّهُ الْأَمِيرُ - كَرِهُوا  
أَنْ يَقُولُوا حَسَنَيِّ، فَيَجْمِعُوا بَيْنَ نُونَيْنِ، وَلَمْ يَكُنْ فِي الْبَحْرَيْنِ  
إِلَّا نُونٌ وَاحِدَةٌ، فَقَالُوا بَحْرَانِي، لِذَلِكَ، فَقَلَتْ : فَكَيْفَ تَنْسَبُ  
إِلَى رَجُلٍ مِنْ بَنِي جَنَانَ؟ إِنْ لَزَمْتَ قِيَاسَكَ، قَلْتَ : جَنَانِ،  
فَجَمِعْتَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّسَبِ إِلَى الْبَحْرِ وَإِنْ قَلْتَ : جَنَانِ،  
رَجَعْتَ عَلَى قِيَاسِكَ، وَجَمِعْتَ بَيْنَ ثَلَاثَ نُونَاتِ.<sup>١٣</sup>

وكان اليزيدي يفرق في النسب بين ماله مفرد وما ليس له مفرد.

#### - ٥ - رقى العقل العربي وغو طاقته الذهنية.

هذا النمو: أعده للنهوضة برصد الظواهر اللغوية، وتسجيل الرسوم الصوفية تسجيلاً تطرد فيه القواعد وتنظم فيه الأقيسة انتظاماً يهيء لنشوء علم الصرف ووضع قوانينه الجامعة المشتقة من الاستقصاء الدقيق للعبارات والتركيب.

كل ذلك معناه أن بواعث متشابكة منها الدين والقومي العربي، والاجتماعي دفعت دفعاً إلى وضع علم الصرف.

ومع هذا للعلماء أقوال مختلفة في وضع علم الصرف وواضعه ومصدر اختلافهم هو ما يحمل كل منهم من مدلول لهذا العلم، وكان للعلماء مذهبان في تحديد تاريخ وضعه ونشأته.

١. فقد زعم بعضهم إلى أنه يعود إلى ما قبل الجاهلية.
٢. وذهب آخرون إلى أن وضع علم الصرف هو معاذ بن مسلم الهراء.

#### أما القول الأول

فقد بسطه أحمد بن فارس في معرض جزمه أن اللغة العربية وعلومها توقيف من عند الله تعالى، لا اصطلاح ولا اختراع، وما قاله في ذلك "وزعم قوم أن العرب العاربة....."

لم يعرفوا نحوها ولا إعرابا، ولا رفعا، ولا نصبا، ولا همزا ولا جرا.

قالوا: والدليل على ذلك ما حكاه بعضهم عن بعض الأعراب أنه قيل له : أهمز إسرائيل ؟ فقال : إنني إذا لرجل سوء. قالوا: وإنما قال ذلك، لأنه لم يعرف من الهمز إلا الضغط والعصر...

قلنا، الأمر في هذا بخلاف ما ذهب هؤلاء.... ومذهبنا فيه التوقف<sup>١٤</sup>.

فقول : إن أسماء هذه الحروف داخلة في الأسماء التي أعلم الله - جل شأنه - آدم عليه السلام والذي نقول في الحروف هو قولنا في الإعراب والعروض.

إذا قال قائل : فقد تواترت الروايات بأن أبا الأسود الدؤلي أول من وضع العربية وان الخليل بن أحمد أول من تكلم في العروض !

قيل له : نحن لا ننكر ذلك، بل نقول : إن هذين العلمين قد كانا قد ياما، وأتت عليهما الأيام، وقلا في أيدي الناس ثم جددهما هذان الإمامان. فإن قيل : فقد سمعناكم تقولون: إن **العرب** فعلت كذا ولم تفعل كذا، من أنها لا تجمع بين ساكنين، ولا تبتدئ بساكن، ولا تقف على متحرك، وأنها تسمى الشخص الواحد بالأسماء **الكثيرة**، و**تحمّل الأشياء** **الكثيرة تحت الاسم الواحد** !

قلنا : نحن نقول : إن العرب تفعل كذا، بعد ما وطأنا  
أن ذلك توقف حتى ينتهي الأمر إلى الموقف الأول.  
ومن الدليل على عرفان القدماء – الصحابة وغيرهم  
– بالعربية كتابتهم المصحف على الذي يعلمه الصرفيون في  
ذوات الواو، والياء والهمزة، والمد، والقصر، فكتبوا ذوات الياء  
بالياء، وذوات الواو ولم يصوروا الهمزة إذا كان ما قبلها ساكنا  
في مثل الخبر، والدفء، والملء فصار ذلك كله حجة<sup>١٠</sup>.  
وأما القول الثاني :

فقد ذكر ابن مالك في التصريح أن العلماء أجمعوا  
عليه، وأيد السيوطي ذلك في قولين مختلفين. قال في الأول :  
وأتفقوا على أن معاذ الهراء أول من وضع التصريف<sup>١١</sup>.

وزعم في الثاني : أنه – أي السيوطي – هو الذي  
تبه لذلك، فقال في ترجمة معاذ الهراء : هو نحوي مشهور،  
وهو أول من وضع التصريف<sup>١٢</sup>.

واستدل على ذلك بما رواه الزبيدي، فقد أورد  
السيوطى عنه : أن أبا مسلم قد نظر في النحو، فلما أحدث  
الناس التصريف لم يحسنه، وانكره مهجا أصحاب النحو فقال  
من البسيط :

قد كان أخذهم فس النحو يعجبني \* حتى تعاطوا كلام الزنج  
والروم

لما سمعت كلاما لست أفهمه \* كأنه زجل الغربان واليوم

تركت نحوهم والله يعصمني \* من التفحيم في تلك الجرثيم  
فأجابه معاذ الهراء، بقوله:

عاجلتها أمرد حتى إذا \* شبت، ولم تحسن أبو جادها  
سميت من يعرفها جاهلا \* يصدرها من بعد إيرادها  
سهل منها كل مستعصب\* طود علا القرن من أطوادها<sup>١٨</sup>  
وكان أبو مسلم ذ جلس إلى معاذ بن مسلم الهراء،  
فسمعه يناظر رجلا في النحو "الصرف" فقال معاذ : كيف  
تقول من (( تؤزم أزا)).<sup>١٩</sup> يا فاعل افعل، من (( وإذا المؤردة  
سئلتك))<sup>٢٠</sup>

فأجاب الرجل معاذا، فسمع أبو مسلم كلاما لم  
يعرفه، فقام عنهم، وقال الآيات. وأورد السيوطي هذا النص  
بتصرف يسير، ثم عقب عليه بقوله ومن هذا لحت أن أول من  
وضع التصريف هو معاذ هذا.<sup>٢١</sup>

وأرى أن مصدر هذا الخلاف بين ما ذهب إليه ابن  
فارس، وما زعمه ابن مالك والسيوطى في تاريخ وضع  
التصريف ونشائه، وإنما هو الاختلاف في مدلول التصريف  
لدى كل من الجانبيين.

والذى يستتبع من نص ابن فارس أن معنى التصريف  
لديه هو ما بنته العرب من الكلمات.

ولذلك أدرجه في العربية، ونسب إلى الجاهلين  
معرفتهم به ثم جعله من العلوم التوقيقية التي علم الله آدم إياها.

أما السيوطي فقد اعتمد قصة معاذ، وادعى أنه استظر منها تقدم معاذ المراء في وضع علم الصرف، وكان قد ذكر اتفاق العلماء على هذه النتيجة. وإذا كان اتفاق العلماء على تقديم معاذ مبنياً على هذه القصة فإن فيه نظراً لأن قصة معاذ هذه واضحة الدلالة على المعنى بالصرف فيها إنما هو مسائل التمرين ولعله وضع أصول مسائل التمرين هذه هي التي كان المتقدمون يسمونها الصرف.

فترسم العلماء خطاه فيها، وكان أن نسب إليه وضع علم الصرف. والحق أن مسائل التمرين هذه ليست أصل الصرف، وقواعده إنما هي ثمرة سائر موضوعاته وفروعه، لأنها تعتمد في بنائها على المعرفة التامة بالميزان الصرف والزوائد والإبدال، والإعلال والإدغام وتحجيف الهمز.... وتستمد نتائجها من إتقان تلك الجوانب ووضوحها ورسوخ جذورها. وإن في قول معاذ (يا فاعل افعل) ما يؤكد أن الميزان الصرفي كان إذ ذاك معروفاً شائعاً بين الصرفيين بحيث لا يحتاج ذكره إلى تفسير وإيضاح.

وفي إجابة الرجل معاداً على مسألته هذه دليل قاطع على أن مسائل التمرين كانت متداولة بين بعض الصرفيين في ذلك العصر.

كما أن مسائل التمرين هي التطبيقات العمدية لأصول علم الصرف ونظرياته ومحال أن تكون هذه المسائل

سبق في الوجود من النظريات والأصول التي تمدها بالقواعد والوسائل التطبيقية، وعلى هذا تكون نسبة علم الصرف - حينئذ - إلى الهراء باعتماد هذه القصة فيها تجوز لا يتفق ومنطق تطور العلوم.

أضف إلى هذا أن في قول الزبيدي: "أحدث الناس التصريف"<sup>٢٢</sup> ما يبعد وضع علم الصرف من معاذ الهراء، ويجعله لغيره من العلماء. فإذا كنت تظن أن في إنكار أبي مسلم على الهراء وهجائه أصحاب النحو ما يؤيد قول السيوطي فاعلم أن أبو مسلم لم يكن عالماً نحوياً مذكوراً إنه "قد نظر في النحو" كما قال الزبيدي ولم يتفق ويرع فيه، ولذلك سمع في هذه المسائل كلاماً لم يفهمه فأنكره، وفي قول الهراء لأبي مسلم:

عاجلتها أمرد حتى إذا \* شبت ولم تعرف أبو جادها  
سيت من يعرفها جاهلاً \* يصدرها ثم بعد إبرادها  
ما يؤيد أن أبو مسلم هذا قد نظر في الصرف أيضاً،  
ولكنه لم يستطع أن يتقنها فأعرض عنها، وهذا هو معنى قول  
الزبيدي "فلما أحدث الناس التصريف لم يحسنـه، وأنـكرـه، فهـجاـ  
أصحابـ النـحوـ".

ولو كان أبو مسلم من كبار أصحاب النحو لما  
هجسـهمـ. ثمـ منـ هذاـ المـدعـوـ أبوـ مـسلمـ؟ـ لقدـ عـرفـ بهـ الزـبيـديـ  
بـقولـهـ:ـ هوـ أبوـ مـسلمـ مـودـبـ عـنـدـ الـمـلـكـ بـنـ مـرـوانـ".

وذكره في الطبقة الأولى من النحوين الكوفيين.

أما الزجاجي فقد ذهب إلى أن ربا مسلم هذا هو الخرساني، صاحب الدعوة للعباسيين<sup>٢٣</sup>. فإذا صح ما ذهب إليه الزجاجي، كان جهل أبي مسلم بالتصريف أمراً متوقعاً، لأنـهـ على أدبه وبيانهـ لم يكن من أرباب صناعة النحو.

بل إن بعض المؤرخين ذهب إلى أبعد من هذا، فجعل صاحب هذه القصة مع معاذ أعرابياً مجهولاً كان يجلس إلى الكسائي.

قال ياقوت الحموي:<sup>٢٤</sup> حدث السلامي قال: حضر مجلس الكسائي أعرابي، وهم يتحاورون في النحو، فأعجبه ذلك، ثم تنازروا في الصرف، فلم يهتد إلى ما يقولون، ففارقهم وأنشأ يقول : من البسيط:  
ما زال أخذهم في النحو يعجبني \* حتى تعاطوا كلام الزنج  
والروم

يُفْعَلْ فَعْلُ، لَا طَالِبٌ مِنْ كَلْمَ \* كَأَنَّهُ زَجْلُ الْغَرْبَانِ وَالْيَوْمِ  
وفي هذا، كما أرى ما قد يرفع عن معاذ أنه بطل هذه القصة وبطل أبداع علم التصريف.

ثم إذا كان أبو مسلم هذا مؤدياً لعبد الملك بن مروان (٢٦ - ٨٦ هـ) فهذا يعني أن مسائل التمرين كانت موضوع دراسة وبحث منذ منتصف القرن الأول الهجري أي في عهد أبي الأسود الدؤلي، وهو أمر ليس من اليسير قبوله.

وأخيراً، فإن الهراء لم يكن - كما قال إسحاق بن الحصاص - من أعلام النحوين<sup>٢٥</sup> ولكنه كان صالح العالم بالعربية، ولو كان حقاً مبدعاً علم الصرف لكان علماً من أعلام النحو المذكورين.

وخير تفسير لقوله الزييدي، هو أن العلماء كانوا في عهد أبي مسلم، والهراء قد حدثوا مسائل التمرين، وتوسعوا فيما يصدر عنها من تكلف وتحمل ونقص فكان أنكر أبو مسلم عليهم ذلك. وجعله من رطانة الأعاجم زجل الطيور.

قد كان أخذهم في النحو يعجبني \* حتى تعاطوا كلام الذنج والروم

وهكذا يتبيّن لنا أن ما ذهب إليه كل من ابن فارس، وابن مالك، والسيوطى لم يستطع أن يحدد لنا نشوء علم الصرف، وبذوره الأولى. فإن ما بنته العرب في جاهليتها من أسماء، وصفات، وأفعال لم يكن وليد علم علم بأصول مستتبطة محددة وإنما هو بديهة وارتجال وما كان يشيره الهراء ومعاصروه، من مسائل التمرين، ليس إلا ثمرة لعلم ناضج مكتمل الأسس والبنيات.

ولكن إذا رجعنا ما ظهر من اللحن اللغوي الصريفي، منذ صدر الإسلام يتبيّن لنا أن وضع علم الصرف يجب أن يكون في ذلك العصر، فلا غرور أن ينسب إلى الإمام علي، وأبي

الأسود الدؤلي، الشروع في رسم أصول العربية في النحو والصرف.

فقد ذكر الحسن بن مسعود اليوسي – فيما نقله عنه الشيخ علي الصالح – أن الإمام علي بن أبي طالب هو الذي وضع مبادئ علم الصرف.<sup>٢٦</sup>

وذلك أنه فطن إلى شيخوخ أخطاء في أبنية الكلمات، وهياها، فوضع في علم البناء باباً أو بابين، فكان ذلك أساس علم الصرف.

لا غرو في هذا، لأن ثمة إجماعاً لدى المتقدمين على أن واضع علم العربية هو أبو الأسود الدؤلي. وأنه أخذه عن الإمام علي رضي الله عنه.

وقد أوضح ذلك المبرد حيث قال : سئل أبو الأسود الدؤلي عن فتح له الطريق إلى الوضع في النحو، وأرشده إليه فقال : تلقيته عن علي بن أبي طالب رضي الله عنه.<sup>٢٧</sup>

وقد فصل ذلك أبو الأسود في رواية مشهورة له، قال فيها: "دخلت على أمير المؤمنين علي ابن أبي طالب، عليه السلام، فرأيته مطرقاً مفكراً، فقلت : فيم تفكرا يا أمير المؤمنين ؟ قال : إن سمعت بيلاً لكم هذا ل هنا فأردت أن أضعن كتاباً في أصول العربية. فقلت : إن فعلت هذا يا أمير المؤمنين أحيبتنا، وبقيت فينا هذه اللغة. ثم أتيته بعد أيام فألقى إلى صحيفة فيها: بسم الله الرحمن الرحيم : الكلام كله اسم، وفعل وحرف.

فإلاسم ما أبأ عن المسمى، والفعل: ما أبأ عن حركة المسمى، والحرف : ما أبأ عن معنى ليس باسم ولا فعل.

ثم قال لي : تتبعه وزد فيه ما وقع لك، واعلم يا أبا الأسود أن الأسماء ثلاثة: ظاهرة، ومضمر، وشيء ليس بظاهر ولا مضمر. قال : فجمعت منه أشياء، وعرضته عليه: وكان من ذلك حروف النصب فكان منها: إن، وأن، وليت، ولعل، وكأن، ولم أذكر لكن.

قال لي: لم تركتها؟ فقلت: لم أحسبها منها، فقال: بل هي منها فزدها فيها. قال: و كنت كلما وضعت بابا من أبواب النحو عرضته عليه رضي الله عنه. إلى أن حصلت على الكفاية. فقال: ما أحسن هذا النحو الذي نحوت !<sup>٢٨</sup>.

إن ما يرجحه المنطق في هذا الموضوع هو أن الإمام عليا وضع في صحيفته أو أبا الأسود الدؤالي وضع في الكتاب لمختصر المنسوب إليه أبوابا تعالج بعض المسائل الصرفية. ولعل مما يؤنسني فيما ذهبت إليه أن الفخر الرازي قال في كتابه المحرر في النحو "رسم علي" رضي الله لأبي الأسود الدؤالي باب إن وباب الإضافة، وباب الإمالة. ثم صنف أبو الأسود باب العطف وباب النعت ثم صنف باب التعجب وباب الاستفهام...

وقد بسط صاحب مفتاح السعادة هذه الرواية  
بقوله: يروى أنه دخلت بنت خويلد الأسودى على معاوية،  
فقالت: إن أبي مات، وترك لي مالا - بإمالة مala -  
فاستقبح معاوية ذلك، وبلغ الخبر عليا - كرم الله وجهه -  
فرسم لأبي الأسود الدؤلي باب إن، وباب الإضافة وباب  
الإمالة.

فعلم من هذا أن أول من وضع النحو أبو الأسود  
الدؤلي، أخذه عن علي بن أبي طالب رضي الله عنه.

وأنت ترى أن ذكر باب الإمالة هنا يعني أن بعض  
مسائل الصرف هي مما تضمنته جهود رائذى علوم العربية.  
وأوضح من هذا كله دلالة، أن الإمام عليا كان يشيع جنازة  
فقال له قائل: من المتوفى؟ بلفظ اسم الفاعل بكسر الفاء  
المشوددة وهو يسأل عن الميت فقال: الله تعالى منبهها له بذلك  
على أنه يجب أن يقول: من المتوفى؟ المتوفى بفتح الفاء  
المشوددة.

وقد كان هذا أحد الأسباب التي دعته إلى استخراج  
النحو، فأمر أبا الأسود الدؤلي بذلك. وكان فيما وضع اسم  
الفاعل والمفعول.<sup>٢٩</sup>

أما أن أكثر القدماء من العلماء لم ينصبوا على مثل  
هذا، فلأنهم كانوا لا يفرقون بين المسائل الأعرابية، والمسائل

الصرفية، فاكتفوا بذكر بعض الأبواب التي تجزئ عما سواها.  
وانداج التصريف في الإعراب مجمع عليه لم يختلف فيه اثنان<sup>٣١</sup>.

إذا انتهيت إلى هذا، وقررت أن نشأة الصرف  
كانت في القرن الأول الهجري اعتراضي إشكال يثراه مجلس  
البيزيدي مع علي ابن الحسن الأحرم.

قال أبو محمد البيزيدي<sup>٣٢</sup>: كنت جالسا مع الفضل،  
فقال لي الفضل: من كان أعلم بالنحو، الكسائي أو أبو عمرو  
بن العلاء؟ فقال الأحرم: لم يكن يعرف التصريف...!

فقلت له: ليس التصريف من النحو في شيء! إنما  
هو شيء ولدناه نحن، واصطلحنا عليه وكان أبو عمرو أبل  
من أن ينظر فيما ولد الناس.

إذا أخذنا بظاهر هذه الرواية كانت نشأة التصريف  
في النصف الأول من القرن الثاني، لأن أبياً محمد البيزيدي توفي  
سنة (٢٠٢ هـ) بعد أن بلغ من السن دون المائة بأعوام  
يسيرة<sup>٣٣</sup>. وهو في طبقة النضر بن شميل، وسيبوية، والأخفش  
الأوسط<sup>٣٤</sup>.

وحسبي هنا الإشارة إلى أن عبد الله بن أبي إسحاق،  
المتوفى سنة (١١٧ هـ)، كان قد أملأ كتابا في الهمز، ونظر  
أبو عمرو بن العلام في هذا الموضوع قبل أن يبلغ البيزيدي  
وطبقته الحلم.

والبيزيدى إنما يريد تلك التفريعات التي نشأت في عصره (جده في حياة طبقته) من تلاميذ أبي عمرو بن العلاء، وتلاميذ معاصرية، ورباً بأستاذه أبي عمرو أن ينظر فيها بعد أنجاور البدو أربعين سنة، وأخذ عنهم علمه وإلا فليس من الحق أن يعني على إنسان جهله بعلم لم يوجد بعد.

وإن أردت الدقة في التحديد، فإن ما قصده البيزيدى هو مسائل التمرين، ولذا تراه ينفي عنه أن يكون ذا قيمة في الصرف، ويجعله بما ولده الناس، وترفع عنه أبو عمرو.

وقد رأيت فيما مضى أن التصريف هو مسائل التمرين وفي هذا كله تحقيق ما ذكرته قبل، وهو أن هذه المسائل أحدثت في أوسط القرن الثاني.

ومن هذا كله يتبين لنا أن خاتم الخلفاء الراشدين، وأبا الأسود الدؤلي هما للذان وضعوا أصول علم العربية، ومنها علم الصرف. فقد احتدى أبو الأسود الدؤلي الأصول التي وضعها له الإمام في تعليقته، أو صحيفته. فكان كلما وضع باباً جديداً عرضه عليه، حق حصل في كتابه المختصر ما فيه الكفاية، وبذلك استحق أن يكون كما قال ابن سلام<sup>٣٤</sup> : أول من استن العربية، وفتح بابها، وأنهج سبيلها، ووضع قياسها ثم اختلف إليه الناس، ففرع لهم سبيلها.

ثم كان بعده تلاميذه، فتعمقوا في تلك الدراسات، وطولوا الأبواب<sup>٣٥</sup>.

وبعد هذه النشأة البسيطة، استطاع علم الصرف أن يجد له أنصارا من العلماء يحرصون على رعايته، والعناية به، ومتابعه مسائله، وتحديد دائرة التي يختص بها.

وإذ ذاك بدأ هذا العلم ينحومي جديدا، تلمع فيه بوادر الاستقلال والتميز، بحيث يختص بكتب تكون مقصورة عليه منها كتاب التصريف لأبي عثمان المازني، وأخر للفراء، أبي الحسن الأحمر.

### الخاتمة

وكانَت علوم اللغة العربية، وعلى رأسها علم النحو والصرف اللذين تبني عليهما كل العلوم. وكان الهدف من دراستها هو تربية الملكة العربية السليمة التي تجعل غير الفصيح ينسج على منوال الكلام الفصيح.

الأسباب التي دعت إلى نشأة علم الصرف هي شيوخ اللحن في بنية الكلمة، واعتزاز العرب بلغتهم اعتزازا شديدا، وإحساس الشعوب المستعربة بالحاجة الشديدة لمن يرسم لها أوضاع العربية والمناظرات والمحاورات التي كانت تثار في مجالس العلماء والولاة، ورقي العقل العربي ونمو طاقته الذهنية. اختلف العلماء كثيرا في تحديد نشأة علم الصرف. ولكن بعض العلماء ذهبوا إلى أن واسع علم الصرف هو معاذ بن مسلم الهراء، وقد توالت الروايات بأن أبو الأسود الدؤلي

اول من وضع العربية وأن الخليل بن أحمد اول من تكلم في العروض.

### هوامش البحث

- (١) عيون الأخبار ٨١١/٢
- (٢) المصدر السابق
- (٣) الكامل للبرد ٢٤١/١، وأخبار بعضهم أن يقال: للأثني: ضبعة لسان العرب ٤/٢٥٥٠، "ضبع"، وناتج العروس ٥/٤٣٧ - ٤٢٦ "ضبع"
- (٤) الأشباء والنظائر، ٨/١
- (٥) نزهة الألباء/٦-٥
- (٦) طبقات فعل الشعراء ١٢/١
- (٧) مرتب النحوين
- (٨) إنباه الرواة على أنباه النحاة ١/٤١، وطبقات الحزبين واللغوين/٢٢، والفهرست/٤٠
- (٩) البحث اللغوي عند العرب مع دراسة لقضية التأثير والتاثر ص. ٤٥
- (١٠) الآية (١٢١) من سورة طه
- (١١) زاد الزجاجي في أعمالية، ص. ٥٩: "هلا قالوا: حصناني كما قالوا "بحران" وينظر: مجالس العلماء ص. ٣٢٠
- (١٢) كذا ذكره الزجاج في الامالي ص. ٥٩، والسيوطى في الأشباء والنظائر ٣/٥٦٩
- (١٣) عمر بن بزيع، وما ثبت في الأغانى هو الصواب، كذا في لسان الميزان ٤/٢٨٦
- (١٤) الألباء والنظائر ٣/٧٢، ومجالس العلماء ص. ٢٢٠ - ٢٢١
- (١٥) البيان والتبيين ٢/٢٢٠ وعيون الأخبار ٢/١٥٧
- (١٦) الصاحى ص. ١١ - ٨، وعيون الأخبار ٢/١٥٧
- (١٧) الاقتراح ص. ٨٥
- (١٨) المزهر ٢/٤٠٠

- (١٨) طبقات النحوين ص. ١٢٥-١٢٦. وأبا جادها: أوائل حروف الم جاء يزيد: لم تحسن أن معرفة ما هو يسير منها فكيف بالعسر الشديد.
- (١٩) الآية (٨٣) من سورة مرثيم
- (٢٠) الآية (٨) من سورة التكوير
- (٢١) بغية الوعاة ٢/١٩٦، وبجالس العلماء ص. ١٤٥، والنصف شرح تصريف المازنى ٣/٢٨٥. وجواب المسألة يا أز، وإن شئت أز، وإذا شئت أوزز. فالفتح لأنه أخف الحركات، والكسر لأنه أحق بالتقاء الساكين، والضم للتابع، كذا: يا وائد أد. مثل: يا واعد عد، ويراجع: شد العرف في فن الصرف ص. ١٩ وفتاح السعادة: ١٢٥-١٢٦
- (٢٢) هذه هي عبادة الزيدى كما جائت في طبقات النحوين ٢ / ١٢٥، وكذلك ذكرها القبطى في إنباه الرواة ٣ / ٢٩٦، غير أن السيوطى أثبتها "فلم أحدث التصريف" بالبناء للمجهول، ويراجع بغية الوعاة ٢ / ٢٩٠
- (٢٣) مجالس العلماء ص. ١٤٥
- (٢٤) معجم الأدباء ٣/٣٩٠، وفتاح السعادة ١/١٩٣
- (٢٥) إنباه الرواة ٣/٣٩٠، وفتاح السعادة ١/١٢٦
- (٢٦) أمالي الشيخ علي عبد الزاق ص. ١٠ وابنية الصرف في كتاب سيبوية ص. ٢٨ وإنباه الرواة ١/٧-٩، والإيضاح في الوقف والابتداء ص. ٦-١٧ والخصائص ٢/٢
- (٢٧) ١، وأمثال ٣١-٣، والفالهرست، ص. ٣٩-٤١، ومراتب النحوين ص. ٢٤
- (٢٨) الأشباه والنظائر ١/٨-٧، وأمثال الزجاجي ص. ٢٣٨-٢٣٩ وإنباه الرواة ١/١ ٣٩
- (٢٩) الأشباه والنظائر، ٣/٢٥٦-٢٥٧
- (٣٠) أمالية الصرف في كتاب سيبوية ص. ٢٧، وكشف الظنون ١/٢٨٨، ومدرسة الكوفة ص. ٩٨، وفتاح السعادة ١/١١٣
- (٣١) مجالس العلماء ص. ١٨١-١٨٢
- (٣٢) وفيات الأعيان ٥/٢٣٦
- (٣٣) طبقات النحوين ص. ٦١-٧٢
- (٣٤) طبقات فحول الشعراء ١/١٢

### المراجع

أبو حيان التوحيدي وأحمد أمين، الإمتاع والمؤانسة، ط، لجنة التأليف،

سنة ١٩٣٩ هـ

أبو الفتح عثمان بن جنى، العصائص، تحقيق محمد علي النجار، دار

الكتب - مصر، ١٩٥٦ م

أحمد يحيى ثعلب، المجالس، تحقيق عبد السلام هارون، القاهرة، دار

المعارف، ١٩٤٨ م

أبو الطيب اللغوي، مراتب النحوين، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم،

مصر، دار النهضة.

ابن جنى، المنصف شرح تصريف المازني، تحقيق إبراهيم مصطفى،

وعبد الله أمين، دارة أحياء التراث القديم، الأولى، ١٣٧٣ هـ

- ١٩٥٤ م

ابن خلkan، وفيات الأعيان، تحقيق عبد السلام هارون، مصر الخانجي

خديجة الحديثي، أبنية الصرف في كتاب سيبويه، بغداد، مكتبة النهضة،

١٩٧٥ م

الزجاج، مجالس العلماء، تحقيق عبد السلام هارون، الكويت: --،

١٩٦٢ م

--، الأولى، تحقيق عبد السلام هارون، الكويت، المؤسسة العربية،

١٣٨٢ هـ

السيوطى، الأشباه والنظائر، تحقيق عبد الرؤوف سعد، القاهرة، مكتبة  
الكليات الأزهرية، ١٣٩٥/١٩٧٥

----، الاقتراح في علم أصول النحو، تحقيق أحمد قاسم، مصر،  
السعادة، ١٣٩٦/١٩٧٦

----، المزهر في علوم اللغة وأنواعها، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم،  
مصر، دار النهضة.

----، همع الهوامع، مصر، مكتبة السعادة، ١٣٢٧ـ  
الشيخ أحمد الحملاوى، شد العرف في فن الصرف، \_\_، المكتبة  
التوفيقية، ١٩٥٢ م

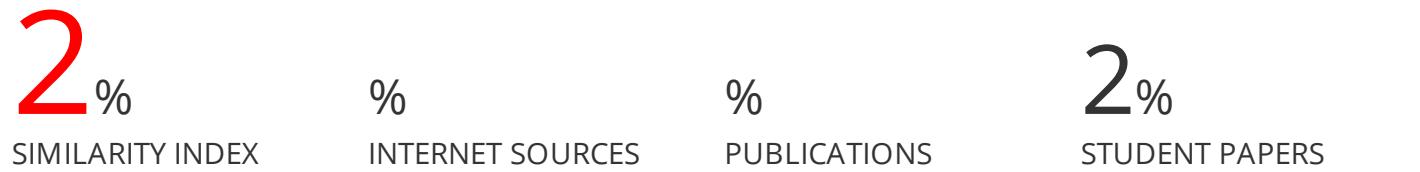
محمد بن سلام الجمحر، طبقات فحول الشعراء، القاهرة، دار المعارف  
محمد بن الحسن الزبيدي، طبقات النحوين واللغويين، تحقيق محمد أبو  
الفضل إبراهيم، القاهرة: دار المعارف

---

Yuyun Rohmatul Uyuni adalah dosen Studi Bahasa Arab pada  
STAIN "Sultan Maulana Hasanuddin" Serang, Banten.

# Nasyatu Ilm Sharf

ORIGINALITY REPORT



PRIMARY SOURCES



Exclude quotes      On

Exclude matches      Off

Exclude bibliography      On

# Nasyatu Ilm Sharf

## GRADEMARK REPORT

FINAL GRADE

/0

GENERAL COMMENTS

Instructor

PAGE 1

PAGE 2

PAGE 3

PAGE 4

PAGE 5

PAGE 6

PAGE 7

PAGE 8

PAGE 9

PAGE 10

PAGE 11

PAGE 12

PAGE 13

PAGE 14

PAGE 15

PAGE 16

PAGE 17

PAGE 18

PAGE 19

PAGE 20

PAGE 21

PAGE 22

PAGE 23

PAGE 24

PAGE 25

PAGE 26